

Pioneer

CD RDS RECEIVER
AUTORADIO CD RDS
SINTOXELER CD RDS
REPRODUCITOR DE CD CON RECEPTOR RDS
CD RDS-EMPAFNER
CD RDS-ONTVANGER

DEH-S110UB DEH-S111UB DEH-S110UBA DEH-S111UBG DEH-S110UBG DEH-S111UB DEH-S110UBB

Quick start guide
Guide de démarrage rapide
Guida rapida all'uso
Guía de iniciación rápida
Snelstartgids

Pioneer CarStereo-Pass
Cinta de sellado anticopias
Please fill out immediately after purchase.
1 Engrosare 14-digite seral number
2 Kautidant
Date of purchase

La Pioneer CarStereo-Pass se utiliza solamente en Alemania.
QRD3660-A

Funcionamiento básico

DEH-S110UB/S110UBA/S110UBG/S110UBB/S111UB/S111UBG/S111UBB/S111UBB

Selector M.C. (control múltiple)
BAND/ (SRC (fuente)/OFF (ranura de carga de discos))
DISP (visualización)
Visor
Botón de extracción
Toma de entrada AUX (toma estéreo de 3,5 mm)

Acercas del menú principal

Puede ajustar diferentes valores en el menú principal.

- Presione el selector **M.C.** para que aparezca el menú principal.
- Gire el selector **M.C.** para seleccionar una de las categorías siguientes y, a continuación, presione para confirmar.
 - Ajustes de FUNCTION
 - Ajustes de AUDIO
 - Ajustes de SYSTEM
 - Ajustes de ILLUMINATION
- Gire el selector **M.C.** para seleccionar las opciones y, a continuación, presione para confirmar.

Deutsch

Diese Anleitung soll Sie durch die grundlegenden Funktionen dieser Geräte führen.
Ausführliche Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung auf der Website.
<https://www.pioneer-car.eu/>

Bevor Sie das Gerät einsetzen

Vielen Dank für den Kauf dieses PIONEER-Produkts
Lesen Sie sich diese Anleitung vor der Verwendung des Produkts durch, um eine ordnungsgemäße Verwendung sicherzustellen. Es ist insbesondere wichtig, dass Sie die **WARNUNGEN** und **VORSICHTS**ANWEISUNGEN in dieser Anleitung lesen und befolgen. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren und leicht zugänglichen Ort auf.

Mischen Sie dieses Produkt, wenn Sie es entsorgen wollen, nicht mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen. Es gilt ein generelles Sammelverfahren für gebrauchte elektronische Produkte, über die die richtige Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung gemäß der bestehenden Gesetzgebung gewährleistet wird.

Privathaushalte in den Mitgliedstaaten der EU, in der Schweiz und in Norwegen können Ihre gebrauchten elektronischen Produkte kostenlos bei speziell dafür eingerichteten Sammelstellen abgeben oder zu einem bestimmten zurückbringen (sofern es ein vergleichbares neue Produkt handelt). In den Ländern, die hier nicht aufgeführt sind, wenden Sie sich hinsichtlich der zu beachtenden Entsorgungsvorgänge bitte an die zuständige Gemeindeverwaltung.
Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die zu entsorgende Produkt der erforderlichen Verarbeitung, Rückgewinnung und Wiederverwertung zugeführt wird, und verhindern damit potentiell negative Auswirkungen auf die Umwelt sowie Gesundheitsschäden.

Wichtig
Bitte tragen Sie die folgenden Informationen in das dafür vorgesehene Formular in der Bedienungsanleitung an.
— 14-stellige Seriennummer (an der Unterseite des Geräts angegeben)
— Kaufdatum (Datum der Quittung)
— Stempel des Händlers
Diese Informationen dienen als Eigentumsnachweis.
Im Fall eines Diebstahls teilen Sie der Polizei die 14-stellige Seriennummer und das Kaufdatum des Geräts mit.
Bewahren Sie die „Schnellstartanleitung“ an einem sicheren Ort auf.

Grundlagen der Bedienung

DEH-S110UB/S110UBA/S110UBG/S110UBB/S111UB/S111UBG/S111UBB/S111UBB

USB-Anschluss
M.C. (Mehrfunktions-)Regler
CD-Fach
DISP (Display)
Anzeigefenster
Entriegelungstaste
AUX-Eingangsbuschse (3,5-mm-Stereobuschse)

Informationen zum Hauptmenü

Sie können im Hauptmenü verschiedene Einstellungen vornehmen.

- Drehen Sie den **M.C.**-Regler, um das Hauptmenü anzuzeigen.
- Drehen Sie den **M.C.**-Regler, um eine der nächstehenden Kategorien auszuwählen, und drücken Sie ihn dann, um den Vorgang zu bestätigen.
 - FUNCTION-Einstellungen
 - AUDIO-Einstellungen
 - SYSTEM-Einstellungen
 - ILLUMINATION-Einstellungen
- Drehen Sie den **M.C.**-Regler, um die Optionen auszuwählen, und drücken Sie ihn dann, um den Vorgang zu bestätigen.

Español

Esta guía le guiará por las funciones básicas de esta unidad.
Para obtener más información, consulte el manual de operaciones guardado en el sitio web.
<https://www.pioneer-car.eu/>

Antes de empezar

Muchas gracias por adquirir este producto PIONEER.
Para una utilización correcta, le será útil antes de utilizar el producto. Es especialmente importante que lea y respete las **ADVERTENCIAS** y **PRECAUCIONES** de esta guía. Guarde la guía en un lugar seguro y accesible para consultarla más adelante.

Si desea deshacerse de este producto, no lo haga con los residuos generales de su hogar. De conformidad con la legislación vigente, existe un sistema de recogida distinto para los productos electrónicos que requieren un procedimiento adecuado de tratamiento, recuperación y reciclado. Los rivendores privados entre los estados miembros de la UE, en Suiza y Noruega pueden devolver gratuitamente sus productos electrónicos usados en los centros de recolección previstos o bien en una tienda minorista (si adquieren un producto similar nuevo).
En el caso de los países que no se han mencionado en el párrafo anterior, póngase en contacto con las autoridades locales a fin de conocer el método de eliminación correcto.
Al actuar siguiendo estas instrucciones, se asegurará de que el producto eliminado se someta a los procesos de tratamiento, recuperación y reciclaje necesarios, evitando de este modo efectos potencialmente negativos en el entorno y la salud humana.

ADVERTENCIA
No trate de instalar o reparar este producto usted mismo. La instalación o la reparación de este producto por parte de personas sin cualificación ni experiencia en equipos electrónicos y accesorios para automóviles puede ser peligrosa y puede exponerle al riesgo de sufrir una descarga eléctrica u otros peligros.
No intente utilizar la unidad mientras está conduciendo. Asigne siempre la vista de la carretera y aparcen su vehículo en un lugar seguro antes de intentar utilizar los controles del dispositivo.

ADVERTENCIA
No permita que la unidad entre en contacto con líquidos y/o humedad. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica. Asimismo, el contacto de esta unidad con líquidos podría provocar averías, humo y sobrecalentamientos.
Mantenga siempre el volumen lo suficientemente bajo como para poder escuchar los sonidos que provienen del exterior.
El CarStereo-Pass de Pioneer solo debe usarse en Alemania.
Este producto se ha evaluado bajo condiciones moderadas y tropicales de acuerdo con los Requisitos de seguridad, IEC 60565, para dispositivos de audio, video y dispositivos electrónicos similares.

Operaciones más frecuentes

Función	Operación
Encendido	Pulse SRC/OFF para encender la unidad. Mantenga pulsado SRC/OFF para apagar la unidad.
Ajustar el volumen	Gire el selector M.C. .
Seleccionar una fuente	Pulse SRC/OFF varias veces.
Cambiar la información mostrada	Pulse DISP varias veces.
Volver a la visualización/lista anterior	Pulse BAND/ .
Volver a la visualización normal desde el menú principal	Mantenga pulsado BAND/ .
Modificar el brillo del visor	Mantenga pulsado BAND/ .
Intensificar el nivel de graves	Pulse BASS . • Puede seleccionar el nivel de graves en [BASS BOOST].

Operaciones más frecuentes

Función	Operación
Encendido	Pulse SRC/OFF para encender la unidad. Mantenga pulsado SRC/OFF para apagar la unidad.
Ajustar el volumen	Gire el selector M.C. .
Seleccionar una fuente	Pulse SRC/OFF varias veces.
Cambiar la información mostrada	Pulse DISP varias veces.
Volver a la visualización/lista anterior	Pulse BAND/ .
Volver a la visualización normal desde el menú principal	Mantenga pulsado BAND/ .
Modificar el brillo del visor	Mantenga pulsado BAND/ .
Intensificar el nivel de graves	Pulse BASS . • Puede seleccionar el nivel de graves en [BASS BOOST].

Operaciones más frecuentes

Función	Operación
Encendido	Pulse SRC/OFF para encender la unidad. Mantenga pulsado SRC/OFF para apagar la unidad.
Ajustar el volumen	Gire el selector M.C. .
Seleccionar una fuente	Pulse SRC/OFF varias veces.
Cambiar la información mostrada	Pulse DISP varias veces.
Volver a la visualización/lista anterior	Pulse BAND/ .
Volver a la visualización normal desde el menú principal	Mantenga pulsado BAND/ .
Modificar el brillo del visor	Mantenga pulsado BAND/ .
Intensificar el nivel de graves	Pulse BASS . • Puede seleccionar el nivel de graves en [BASS BOOST].

PRECAUCIÓN

Este aparato es un producto de láser de clase I clasificado como tal en Seguridad de productos de láser, IEC 60825-1:2007.

PRODUCTO LASER CLASE 1

En caso de problemas con el dispositivo

Si esta unidad no funciona correctamente, póngase en contacto con su concesionario o con el centro de servicio PIONEER autorizado más cercano.

Posición ACC Sin posición ACC
• Si utiliza esta unidad en condiciones diferentes de las descritas, podría producirse un incendio o una avería.
• Vehículos con una batería de 12 V y una conexión a tierra negativa.
• Cuando los cables utilizan la salida del altavoz, use altavoces de máx. de 50 W (alimentación de entrada máxima) y de entre 4 D y 8 D (valor de impedancia). No utilice altavoces de entre 1 D y 3 D con esta unidad.
• Cuando la salida del altavoz trasero la utilice un subwoofer de 2 D, use altavoces de máx. de 70 W (alimentación de entrada máxima).
• Consulte los conectores para obtener información sobre el método de conexión.
• Para impedir un cortocircuito, un sobrecalentamiento o una avería, siga las indicaciones descritas a continuación.
• Desconecte el terminal negativo de la batería antes de la instalación.
• Fije el cable con abrazaderas de cable o cinta adhesiva. Envuelva con cinta adhesiva los cables que estén en contacto con piezas metálicas, para protegerlos.
• Apege los cables de pines en movimiento, como la batería de cambio o los pines de los sensores.
• Apege los cables de lugares calientes, como por ejemplo las salidas de la calefacción.
• No conecte el cable amarillo a la batería pasando a través del cortafusos del compartimento del motor.
• Cables los conectores de cables desconectados con cinta aislante.
• No acorte ningún cable.
• No corte ni ablande el cable de alimentación de esta unidad para compartir la potencia con otros dispositivos. La capacidad de corriente del cable es limitada.

Operaciones más frecuentes

Función	Operación
Encendido	Pulse SRC/OFF para encender la unidad. Mantenga pulsado SRC/OFF para apagar la unidad.
Ajustar el volumen	Gire el selector M.C. .
Seleccionar una fuente	Pulse SRC/OFF varias veces.
Cambiar la información mostrada	Pulse DISP varias veces.
Volver a la visualización/lista anterior	Pulse BAND/ .
Volver a la visualización normal desde el menú principal	Mantenga pulsado BAND/ .
Modificar el brillo del visor	Mantenga pulsado BAND/ .
Intensificar el nivel de graves	Pulse BASS . • Puede seleccionar el nivel de graves en [BASS BOOST].

Operaciones más frecuentes

Función	Operación
Encendido	Pulse SRC/OFF para encender la unidad. Mantenga pulsado SRC/OFF para apagar la unidad.
Ajustar el volumen	Gire el selector M.C. .
Seleccionar una fuente	Pulse SRC/OFF varias veces.
Cambiar la información mostrada	Pulse DISP varias veces.
Volver a la visualización/lista anterior	Pulse BAND/ .
Volver a la visualización normal desde el menú principal	Mantenga pulsado BAND/ .
Modificar el brillo del visor	Mantenga pulsado BAND/ .
Intensificar el nivel de graves	Pulse BASS . • Puede seleccionar el nivel de graves en [BASS BOOST].

Operaciones más frecuentes

Función	Operación
Encendido	Pulse SRC/OFF para encender la unidad. Mantenga pulsado SRC/OFF para apagar la unidad.
Ajustar el volumen	Gire el selector M.C. .
Seleccionar una fuente	Pulse SRC/OFF varias veces.
Cambiar la información mostrada	Pulse DISP varias veces.
Volver a la visualización/lista anterior	Pulse BAND/ .
Volver a la visualización normal desde el menú principal	Mantenga pulsado BAND/ .
Modificar el brillo del visor	Mantenga pulsado BAND/ .
Intensificar el nivel de graves	Pulse BASS . • Puede seleccionar el nivel de graves en [BASS BOOST].

Conexiones

• Utilice un fusible del nivel especificado.
• Nunca conecte el cable negativo del altavoz directamente a tierra.
• Nunca agrupe diferentes cables negativos de varios altavoces.
• Cuando esta unidad está encendida, las señales de control se envían a través del cable azul/ blanco. Conecte este cable al terminal de control remoto del sistema de un amplificador externo o al terminal de control de cruce de automóviles (máx. 300 mA 12 V CC). Si el vehículo incorpora una antena en el cruce, conecte al terminal de alimentación de identificación de la antena.
• Nunca conecte el cable azul/blanco al terminal de alimentación de un amplificador externo ni al terminal de alimentación de la antena para automóvil. De lo contrario, la batería podría agotarse o podría producirse una avería.
• El cable negro es el cable de tierra. Los cables de tierra de esta unidad y de otros equipos (especialmente productos de alto voltaje como amplificadores) deben conectarse por separado. De lo contrario, podría producirse por accidente y provocar un incendio o una avería.
• El símbolo gráfico colocado en el producto significa conexión a tierra.
• Los ajustes de audio y función distintos al ajuste de precalentamiento RCA se guardan en memoria si la unidad se desconecta de la fuente de alimentación.
• Desconecte el terminal negativo de la batería antes de la instalación.
• Fije el cable con abrazaderas de cable o cinta adhesiva. Envuelva con cinta adhesiva los cables que estén en contacto con piezas metálicas, para protegerlos.
• Apege los cables de pines en movimiento, como la batería de cambio o los pines de los sensores.
• Apege los cables de lugares calientes, como por ejemplo las salidas de la calefacción.
• No conecte el cable amarillo a la batería pasando a través del cortafusos del compartimento del motor.
• Cables los conectores de cables desconectados con cinta aislante.
• No acorte ningún cable.
• No corte ni ablande el cable de alimentación de esta unidad para compartir la potencia con otros dispositivos. La capacidad de corriente del cable es limitada.

Conexiones

• Utilice un fusible del nivel especificado.
• Nunca conecte el cable negativo del altavoz directamente a tierra.
• Nunca agrupe diferentes cables negativos de varios altavoces.
• Cuando esta unidad está encendida, las señales de control se envían a través del cable azul/ blanco. Conecte este cable al terminal de control remoto del sistema de un amplificador externo o al terminal de control de cruce de automóviles (máx. 300 mA 12 V CC). Si el vehículo incorpora una antena en el cruce, conecte al terminal de alimentación de identificación de la antena.
• Nunca conecte el cable azul/blanco al terminal de alimentación de un amplificador externo ni al terminal de alimentación de la antena para automóvil. De lo contrario, la batería podría agotarse o podría producirse una avería.
• El cable negro es el cable de tierra. Los cables de tierra de esta unidad y de otros equipos (especialmente productos de alto voltaje como amplificadores) deben conectarse por separado. De lo contrario, podría producirse por accidente y provocar un incendio o una avería.
• El símbolo gráfico colocado en el producto significa conexión a tierra.
• Los ajustes de audio y función distintos al ajuste de precalentamiento RCA se guardan en memoria si la unidad se desconecta de la fuente de alimentación.
• Desconecte el terminal negativo de la batería antes de la instalación.
• Fije el cable con abrazaderas de cable o cinta adhesiva. Envuelva con cinta adhesiva los cables que estén en contacto con piezas metálicas, para protegerlos.
• Apege los cables de pines en movimiento, como la batería de cambio o los pines de los sensores.
• Apege los cables de lugares calientes, como por ejemplo las salidas de la calefacción.
• No conecte el cable amarillo a la batería pasando a través del cortafusos del compartimento del motor.
• Cables los conectores de cables desconectados con cinta aislante.
• No acorte ningún cable.
• No corte ni ablande el cable de alimentación de esta unidad para compartir la potencia con otros dispositivos. La capacidad de corriente del cable es limitada.

Conexiones

• Utilice un fusible del nivel especificado.
• Nunca conecte el cable negativo del altavoz directamente a tierra.
• Nunca agrupe diferentes cables negativos de varios altavoces.
• Cuando esta unidad está encendida, las señales de control se envían a través del cable azul/ blanco. Conecte este cable al terminal de control remoto del sistema de un amplificador externo o al terminal de control de cruce de automóviles (máx. 300 mA 12 V CC). Si el vehículo incorpora una antena en el cruce, conecte al terminal de alimentación de identificación de la antena.
• Nunca conecte el cable azul/blanco al terminal de alimentación de un amplificador externo ni al terminal de alimentación de la antena para automóvil. De lo contrario, la batería podría agotarse o podría producirse una avería.
• El cable negro es el cable de tierra. Los cables de tierra de esta unidad y de otros equipos (especialmente productos de alto voltaje como amplificadores) deben conectarse por separado. De lo contrario, podría producirse por accidente y provocar un incendio o una avería.
• El símbolo gráfico colocado en el producto significa conexión a tierra.
• Los ajustes de audio y función distintos al ajuste de precalentamiento RCA se guardan en memoria si la unidad se desconecta de la fuente de alimentación.
• Desconecte el terminal negativo de la batería antes de la instalación.
• Fije el cable con abrazaderas de cable o cinta adhesiva. Envuelva con cinta adhesiva los cables que estén en contacto con piezas metálicas, para protegerlos.
• Apege los cables de pines en movimiento, como la batería de cambio o los pines de los sensores.
• Apege los cables de lugares calientes, como por ejemplo las salidas de la calefacción.
• No conecte el cable amarillo a la batería pasando a través del cortafusos del compartimento del motor.
• Cables los conectores de cables desconectados con cinta aislante.
• No acorte ningún cable.
• No corte ni ablande el cable de alimentación de esta unidad para compartir la potencia con otros dispositivos. La capacidad de corriente del cable es limitada.

Conexiones

• Utilice un fusible del nivel especificado.
• Nunca conecte el cable negativo del altavoz directamente a tierra.
• Nunca agrupe diferentes cables negativos de varios altavoces.
• Cuando esta unidad está encendida, las señales de control se envían a través del cable azul/ blanco. Conecte este cable al terminal de control remoto del sistema de un amplificador externo o al terminal de control de cruce de automóviles (máx. 300 mA 12 V CC). Si el vehículo incorpora una antena en el cruce, conecte al terminal de alimentación de identificación de la antena.
• Nunca conecte el cable azul/blanco al terminal de alimentación de un amplificador externo ni al terminal de alimentación de la antena para automóvil. De lo contrario, la batería podría agotarse o podría producirse una avería.
• El cable negro es el cable de tierra. Los cables de tierra de esta unidad y de otros equipos (especialmente productos de alto voltaje como amplificadores) deben conectarse por separado. De lo contrario, podría producirse por accidente y provocar un incendio o una avería.
• El símbolo gráfico colocado en el producto significa conexión a tierra.
• Los ajustes de audio y función distintos al ajuste de precalentamiento RCA se guardan en memoria si la unidad se desconecta de la fuente de alimentación.
• Desconecte el terminal negativo de la batería antes de la instalación.
• Fije el cable con abrazaderas de cable o cinta adhesiva. Envuelva con cinta adhesiva los cables que estén en contacto con piezas metálicas, para protegerlos.
• Apege los cables de pines en movimiento, como la batería de cambio o los pines de los sensores.
• Apege los cables de lugares calientes, como por ejemplo las salidas de la calefacción.
• No conecte el cable amarillo a la batería pasando a través del cortafusos del compartimento del motor.
• Cables los conectores de cables desconectados con cinta aislante.
• No acorte ningún cable.
• No corte ni ablande el cable de alimentación de esta unidad para compartir la potencia con otros dispositivos. La capacidad de corriente del cable es limitada.

Cable de alimentación

1 Entrada de cable de alimentación
2 En función del tipo de vehículo, la función de 3 y 5 puede ser diferente. En este caso, asegúrese de conectar (1 a 3) y (5 a 3).
3 Amarillo
4 Negro (o adicional)
5 Negro
6 Rojo
7 Adicional (o reserva)
8 Rojo
9 Conectar al terminal controlado por el interruptor de encendido (12 V CC).
10 Conectar cada cable con el cable del mismo color.
11 Negro (tierra del chasis)
12 Azul/blanco
13 Azul/blanco
14 Azul/blanco
15 Azul/blanco
16 Azul/blanco
17 Azul/blanco
18 Azul/blanco
19 Azul/blanco
20 Azul/blanco
21 Azul/blanco
22 Azul/blanco
23 Azul/blanco
24 Azul/blanco
25 Azul/blanco
26 Azul/blanco
27 Azul/blanco
28 Azul/blanco
29 Azul/blanco
30 Azul/blanco
31 Azul/blanco
32 Azul/blanco
33 Azul/blanco
34 Azul/blanco
35 Azul/blanco
36 Azul/blanco
37 Azul/blanco
38 Azul/blanco
39 Azul/blanco
40 Azul/blanco
41 Azul/blanco
42 Azul/blanco
43 Azul/blanco
44 Azul/blanco
45 Azul/blanco
46 Azul/blanco
47 Azul/blanco
48 Azul/blanco
49 Azul/blanco
50 Azul/blanco
51 Azul/blanco
52 Azul/blanco
53 Azul/blanco
54 Azul/blanco
55 Azul/blanco
56 Azul/blanco
57 Azul/blanco
58 Azul/blanco
59 Azul/blanco
60 Azul/blanco
61 Azul/blanco
62 Azul/blanco
63 Azul/blanco
64 Azul/blanco
65 Azul/blanco
66 Azul/blanco
67 Azul/blanco
68 Azul/blanco
69 Azul/blanco
70 Azul/blanco
71 Azul/blanco
72 Azul/blanco
73 Azul/blanco
74 Azul/blanco
75 Azul/blanco
76 Azul/blanco
77 Azul/blanco
78 Azul/blanco
79 Azul/blanco
80 Azul/blanco
81 Azul/blanco
82 Azul/blanco
83 Azul/blanco
84 Azul/blanco
85 Azul/blanco
86 Azul/blanco
87 Azul/blanco
88 Azul/blanco
89 Azul/blanco
90 Azul/blanco
91 Azul/blanco
92 Azul/blanco
93 Azul/blanco
94 Azul/blanco
95 Azul/blanco
96 Azul/blanco
97 Azul/blanco
98 Azul/blanco
99 Azul/blanco
100 Azul/blanco

Cable de alimentación

1 Entrada de cable de alimentación
2 En función del tipo de vehículo, la función de 3 y 5 puede ser diferente. En este caso, asegúrese de conectar (1 a 3) y (5 a 3).
3 Amarillo
4 Negro (o adicional)
5 Negro
6 Rojo
7 Adicional (o reserva)
8 Rojo
9 Conectar al terminal controlado por el interruptor de encendido (12 V CC).
10 Conectar cada cable con el cable del mismo color.
11 Negro (tierra del chasis)
12 Azul/blanco
13 Azul/blanco
14 Azul/blanco
15 Azul/blanco
16 Azul/blanco
17 Azul/blanco
18 Azul/blanco
19 Azul/blanco
20 Azul/blanco
21 Azul/blanco
22 Azul/blanco
23 Azul/blanco
24 Azul/blanco
25 Azul/blanco
26 Azul/blanco
27 Azul/blanco
28 Azul/blanco
29 Azul/blanco
30 Azul/blanco
31 Azul/blanco
32 Azul/blanco
33 Azul/blanco
34 Azul/blanco
35 Azul/blanco
36 Azul/blanco
37 Azul/blanco
38 Azul/blanco
39 Azul/blanco
40 Azul/blanco
41 Azul/blanco
42 Azul/blanco
43 Azul/blanco
44 Azul/blanco
45 Azul/blanco
46 Azul/blanco
47 Azul/blanco
48 Azul/blanco
49 Azul/blanco
50 Azul/blanco
51 Azul/blanco
52 Azul/blanco
53 Azul/blanco
54 Azul/blanco
55 Azul/blanco
56 Azul/blanco
57 Azul/blanco
58 Azul/blanco
59 Azul/blanco
60 Azul/blanco
61 Azul/blanco
62 Azul/blanco
63 Azul/blanco
64 Azul/blanco
65 Azul/blanco
66 Azul/blanco
67 Azul/blanco
68 Azul/blanco
69 Azul/blanco
70 Azul/blanco
71 Azul/blanco
72 Azul/blanco
73 Azul/blanco
74 Azul/blanco
75 Azul/blanco
76 Azul/blanco
77 Azul/blanco
78 Azul/blanco
79 Azul/blanco
80 Azul/blanco
81 Azul/blanco
82 Azul/blanco
83 Azul/blanco
84 Azul/blanco
85 Azul/blanco
86 Azul/blanco
87 Azul/blanco
88 Azul/blanco
89 Azul/blanco
90 Azul/blanco
91 Azul/blanco
92 Azul/blanco
93 Azul/blanco
94 Azul/blanco
95 Azul/blanco
96 Azul/blanco
97 Azul/blanco
98 Azul/blanco
99 Azul/blanco
100 Azul/blanco

Cable de alimentación

1 Entrada de cable de alimentación
2 En función del tipo de vehículo, la función de 3 y 5 puede ser diferente. En este caso, asegúrese de conectar (1 a 3) y (5 a 3).
3 Amarillo
4 Negro (o adicional)
5 Negro
6 Rojo
7 Adicional (o reserva)
8 Rojo
9 Conectar al terminal controlado por el interruptor de encendido (12 V CC).
10 Conectar cada cable con el cable del mismo color.
11 Negro (tierra del chasis)
12 Azul/blanco
13 Azul/blanco
14 Azul/blanco
15 Azul/blanco
16 Azul/blanco
17 Azul/blanco
18 Azul/blanco
19 Azul/blanco
20 Azul/blanco
21 Azul/blanco
22 Azul/blanco
23 Azul/blanco
24 Azul/blanco
25 Azul/blanco
26 Azul/blanco
27 Azul/blanco
28 Azul/blanco
29 Azul/blanco
30 Azul/blanco
31 Azul/blanco
32 Azul/blanco
33 Azul/blanco
34 Azul/blanco
35 Azul/blanco
36 Azul/blanco
37 Azul/blanco
38 Azul/blanco
39 Azul/blanco
40 Azul/blanco
41 Azul/blanco
42 Azul/blanco
43 Azul/blanco
44 Azul/blanco
45 Azul/blanco
46 Azul/blanco
47 Azul/blanco
48 Azul/blanco
49 Azul/blanco
50 Azul/blanco
51 Azul/blanco
52 Azul/blanco
53 Azul/blanco
54 Azul/blanco
55 Azul/blanco
56 Azul/blanco
57 Azul/blanco
58 Azul/blanco
59 Azul/blanco
60 Azul/blanco
61 Azul/blanco
62 Azul/blanco
63 Azul/blanco
64 Azul/blanco
65 Azul/blanco
66 Azul/blanco
67 Azul/blanco
68 Azul/blanco
69 Azul/blanco
70 Azul/blanco
71 Azul/blanco
72 Azul/blanco
73 Azul/blanco
74 Azul/blanco
75 Azul/blanco
76 Azul/blanco
77 Azul/blanco
78 Azul/blanco
79 Azul/blanco
80 Azul/blanco
81 Azul/blanco
82 Azul/blanco
83 Azul/blanco
84 Azul/blanco
85 Azul/blanco
86 Azul/blanco
87 Azul/blanco
88 Azul/blanco
89 Azul/blanco
90 Azul/blanco
91 Azul/blanco
92 Azul/blanco
93 Azul/blanco
94 Azul/blanco
95 Azul/blanco
96 Azul/blanco
97 Azul/blanco
98 Azul/blanco
99 Azul/blanco
100 Azul/blanco

Cable de alimentación

1 Entrada de cable de alimentación
2 En función del tipo de vehículo, la función de 3 y 5 puede ser diferente. En este caso, asegúrese de conectar (1 a 3) y (5 a 3).
3 Amarillo
4 Negro (o adicional)
5 Negro
6 Rojo
7 Adicional (o reserva)
8 Rojo
9 Conectar al terminal controlado por el interruptor de encendido (12 V CC).
10 Conectar cada cable con el cable del mismo color.
11 Negro (tierra del chasis)
12 Azul/blanco
13 Azul/blanco
14 Azul/blanco
15 Azul/blanco
16 Azul/blanco
17 Azul/blanco
18 Azul/blanco
19 Azul/blanco
20 Azul/blanco
21 Azul/blanco
22 Azul/blanco
23 Azul/blanco
24 Azul/blanco
25 Azul/blanco
26 Azul/blanco
27 Azul/blanco
28 Azul/blanco
29 Azul/blanco
30 Azul/blanco
31 Azul/blanco
32 Azul/blanco
33 Azul/blanco
34 Azul/blanco
35 Azul/blanco
36 Azul/blanco
37 Azul/blanco
38 Azul/blanco
39 Azul/blanco
40 Azul/blanco
41 Azul/blanco
42 Azul/blanco
43 Azul/blanco
44 Azul/blanco
45 Azul/blanco
46 Azul/blanco
47 Azul/blanco
48 Azul/blanco
49 Azul/blanco
50 Azul/blanco
51 Azul/blanco
52 Azul/blanco
53 Azul/blanco
54 Azul/blanco
55 Azul/blanco
56 Azul/blanco
57 Azul/blanco
58 Azul/blanco
59 Azul/blanco
60 Azul/blanco
61 Azul/blanco
62 Azul/blanco
63 Azul/blanco
64 Azul/blanco
65 Azul/blanco
66 Azul/blanco
67 Azul/blanco
68 Azul/blanco
69 Azul/blanco
70 Azul/blanco
71 Azul/blanco
72 Azul/blanco
73 Azul/blanco
74 Azul/blanco
75 Azul/blanco
76 Azul/blanco
77 Azul/blanco
78 Azul/blanco
79 Azul/blanco
80 Azul/blanco
81 Azul/blanco
82 Azul/blanco
83 Azul/blanco
84 Azul/blanco
85 Azul/blanco
86 Azul/blanco
87 Azul/blanco
88 Azul/blanco
89 Azul/blanco
90 Azul/blanco
91 Azul/blanco
92 Azul/blanco
93 Azul/blanco
94 Azul/blanco
95 Azul/blanco
96 Azul/blanco
97 Azul/blanco
98 Azul/blanco
99 Azul/blanco
100 Azul/blanco

Cable de alimentación

1 Entrada de cable de alimentación
2 En función del tipo de vehículo, la función de 3 y 5 puede ser diferente. En este caso, asegúrese de conectar (1 a 3) y (5 a 3).
3 Amarillo
4 Negro (o adicional)
5 Negro
6 Rojo
7 Adicional (o reserva)
8 Rojo
9 Conectar al terminal controlado por el interruptor de encendido (12 V CC).
10 Conectar cada cable con el cable del mismo color.
11 Negro (tierra del chasis)
12 Azul/blanco
13 Azul/blanco
14 Azul/blanco
15 Azul/blanco
16 Azul/blanco
17 Azul/blanco
18 Azul/blanco
19 Azul/blanco
20 Azul/blanco
21 Azul/blanco
22 Azul/blanco
23 Azul/blanco
24 Azul/blanco
25 Azul/blanco
26 Azul/blanco
27 Azul/blanco
28 Azul/blanco
29 Azul/blanco
30 Azul/blanco
31 Azul/blanco
32 Azul/blanco
33 Azul/blanco
34 Azul/blanco
35 Azul/blanco
36 Azul/blanco
37 Azul/blanco
38 Azul/blanco
39 Azul/blanco
40 Azul/blanco
41 Azul/blanco
42 Azul/blanco
43 Azul/blanco
44 Azul/blanco
45 Azul/blanco
46 Azul/blanco
47 Azul/blanco
48 Azul/blanco
49 Azul/blanco
50 Azul/blanco
51 Azul/blanco
52 Azul/blanco
53 Azul/blanco
54 Azul/blanco
55 Azul/blanco
56 Azul/blanco
57 Azul/blanco
58 Azul/blanco
59 Azul/blanco
60 Azul/blanco
61 Azul/blanco
62 Azul/blanco
63 Azul/blanco
64 Azul/blanco
65 Azul/blanco
66 Azul/blanco
67 Azul/blanco
68 Azul/blanco
69 Azul/blanco
70 Azul/blanco
71 Azul/blanco
72 Azul/blanco
73 Azul/blanco
74 Azul/blanco
75 Azul/blanco
76 Azul/blanco
77 Azul/blanco
78 Azul/blanco
79 Azul/blanco
80 Azul/blanco
81 Azul/blanco
82 Azul/blanco
83 Azul/blanco
84 Azul/blanco
85 Azul/blanco
86 Azul/blanco
87 Azul/blanco
88 Azul/blanco
89 Azul/blanco
90 Azul/blanco
91 Azul/blanco
92 Azul/blanco
93 Azul/blanco
94 Azul/blanco
95 Azul/blanco
96 Azul/blanco
97 Azul/blanco
98 Azul/blanco
99 Azul/blanco
100 Azul/blanco

Cable de alimentación

1 Entrada de cable de alimentación
2 En función del tipo de vehículo, la función de 3 y 5 puede ser diferente. En este caso, asegúrese de conectar (1 a 3) y (5 a 3).
3 Amarillo
4 Negro (o adicional)
5 Negro
6 Rojo
7 Adicional (o reserva)
8 Rojo
9 Conectar al terminal controlado por el interruptor de encendido (12 V CC).
10 Conectar cada cable con el cable del mismo color.
11 Negro (tierra del chasis)
12 Azul/blanco
13 Azul/blanco
14 Azul/blanco
15 Azul/blanco
16 Azul/blanco
17 Azul/blanco
18 Azul/blanco
19 Azul/blanco
20 Azul/blanco
21 Azul/blanco
22 Azul/blanco
23 Azul/blanco
24 Azul/blanco
25 Azul/blanco
26 Azul/blanco
27 Azul/blanco
28 Azul/blanco
29 Azul/blanco
30 Azul/blanco
31 Azul/blanco
32 Azul/blanco
33 Azul/blanco
34 Azul/blanco
35 Azul/blanco
36 Azul/blanco
37 Azul/blanco
38 Azul/blanco
39 Azul/blanco
40 Azul/blanco
41 Azul/blanco
42 Azul/blanco
43 Azul/blanco
44 Azul/blanco
45 Azul/blanco
46 Azul/blanco
47 Azul/blanco
48 Azul/blanco
49 Azul/blanco
50 Azul/blanco
51 Azul/blanco
52 Azul/blanco
53 Azul/blanco
54 Azul/blanco
55 Azul/blanco
56 Azul/blanco
57 Azul/blanco
58 Azul/blanco
59 Azul/blanco
60 Azul/blanco
61 Azul/blanco
62 Azul/blanco
63 Azul/blanco
64 Azul/blanco
65 Azul/blanco
66 Azul/blanco
67 Azul/blanco
68 Azul/blanco
69 Azul/blanco
70 Azul/blanco
71 Azul/blanco
72 Azul/blanco
73 Azul/blanco
74 Azul/blanco
75 Azul/blanco
76 Azul/blanco
77 Azul/blanco
78 Azul/blanco
79 Azul/blanco
80 Azul/blanco
81 Azul/blanco
82 Azul/blanco
83 Azul/blanco
84 Azul/blanco
85 Azul/blanco
86 Azul/blanco
87 Azul/blanco
88 Azul/blanco
89 Azul/blanco
90 Azul/blanco

Nederlands

Deze gids bevat een overzicht van de basistincties van het apparaat. Meer informatie vindt u in de Bedieningshandleiding op onze website. <https://www.pioneer-car.eu/>

Vóór u begint

Hartelijk dank voor uw keuze voor dit PIONEER-product

Voor gebruik van dit product eerst grondig deen handleiding door. Het is zeer belangrijk dat u de **WAARSCHUWING LET OP** (dit is handbediend) leest en nadenkt. Bewaar de handleiding op een veilige en toegankelijke locatie voor later gebruik.



Deponeer dit product niet bij het gewone huishoudelijk afval wanneer u het wilt verwijderen. Er bestaat een speciaal wettelijk voorgegheven verzamelstelsel voor de juiste behandeling, het opruimen, bruikbaar maken en de recycling van gebruikte elektronische producten.

In de lidstaten van de EU en in Zwitserland en Noorwegen kunnen particulieren afgedankte elektronische producten gratis bij de daarvoor bestemde verzamelpunten inleveren. Als u een soortgelijk nieuw product koopt, kunt u het afgedankte product ook bij uw verkooppunt inleveren. Als u in een ander land woont, neem dan contact op met de plaatselijke overheid voor informatie over het weggeven van afgedankte producten. Op die manier zorgt u ervoor dat uw afgedankte product op de juiste wijze wordt verwerkt, hergebruikt en gerecycled, zonder schadelijke gevolgen voor het milieu en de volkgezondheid.

WAARSCHUWING

• **Probeer het product niet zelf te monteren en voer er geen onderhoud aan uit. Montage of onderhoud van het product door personen zonder technische opleiding en ervaring met elektronische apparatuur en auto-accessoires kan gevaarlijk zijn, en kan een elektrische schok, verwonding of andere gevaar veroorzaken.**

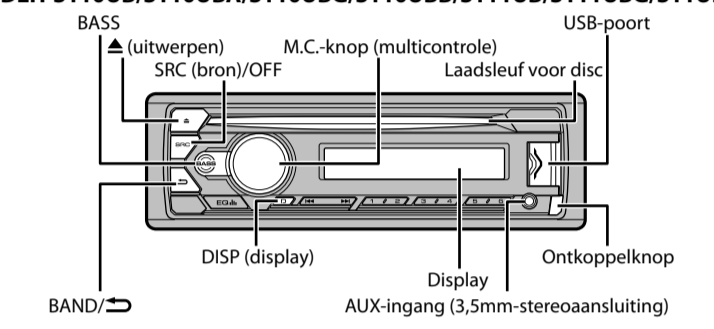
- Bedien het toestel niet tijdens het rijden. Als u knoppen op het toestel wilt bedienen, moet u het voertuig eerst van de weg halen en op een veilige plaats parkeren.

LET OP

- Zorg ervoor dat dit toestel niet in contact komt met vocht en/of andere vloeistoffen. Dit kan een elektrische schok veroorzaken. Ook schade aan het toestel, rook en oververhitting kunnen het gevolg zijn van contact met vloeistoffen.
- Zet het volume nooit zo hoog dat u geluiden buiten het voertuig niet meer kunt horen.
- De Pioneer CarStereos wordt alleen in Duitsland gebruikt.
- Dit product is getest in gemiddelde en tropische klimaatomstandigheden volgens IEC 60065, Audio-, video- en soortgelijke elektronische toestellen - Veiligheidsdelen.

Basisbediening

DEH-S110UB/S110UBA/S110UBG/S110UBB/S111UB/S111UBG/S111UB USB-poort



Over het hoofdmenu

U kunt diverse instellingen aanpassen in het hoofdmenu.

1 Druk op de **M.C.**-knop om het hoofdmenu weer te geven.

2 Draai vervolgens aan de **M.C.**-knop om een van de volgende categorieën te selecteren, en druk vervolgens op de knop om te bevestigen.

- FUNCTION-instellingen
- AUDIO-instellingen
- SYSTEM-instellingen
- ILLUMINATION-instellingen

3 Draai de **M.C.**-knop om de opties te selecteren, druk daarna op de knop om te bevestigen.

LET OP
Dit apparaat is geclassificeerd als een klasse 1 laserproduct onder de veiligheidsnormen voor laserproducten. IEC 60825-1:2007.

KLASSE 1 LASERPRODUCT

Bij problemen

Neem contact op met uw leverancier of het dichtstbijzijnde erkende Pioneer servicecentrum als het toestel niet naar behoren functioneert.

Verbindingen

Belangrijk

- Wanneer dit toestel wordt geïnstalleerd in een wagen zonder ACC-accessoire positie van de contactschakelaar en als de rode kabel niet wordt verbonden met de aansluiting die de bediening van de contactschakelaar detecteert, kan de accu leeglopen.



ACC-positie Geen ACC-positie

- Als dit toestel wordt gebruikt in andere omstandigheden dan hierin vermeld, kan er brand of een storing optreden.
- Wagens met een 12 Volt accu en negatieve aarding.

- Wanneer de luidpreken/ingang door 4 kanalen wordt gebruikt, gebruik u luidpreken van meer dan 50 W (maximaal ingangsvermogen) en tussen 4 Ω en 8 Ω (impedantieaand): Gebruik geen luidpreken van 1 Ω tot 3 Ω voor dit toestel.

- Wanneer de uitgang voor de acht-luidpreken wordt gebruikt door 2 Ω van de subwoofer, gebruik u luidpreken van meer dan 70 W (maximaal ingangsvermogen).
- Raadpleeg de verbindingen voor een verbindingmethode.

- Om kortsluiting, oververhitting of storing te voorkomen, dient u de volgende richtlijnen op te volgen:
 - Koppel de negatieve pool van de accu los voor u met de installatie begint.
 - Zet de bedrading vast met kabelklemmen of kleefband. Wikkel kleefband rond bedrading die in contact komt met metalen delen om de bedrading te beschermen.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de deursleutel.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, dus niet nabij de uitgang van de verwarming.

- Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.
- Dek alle losgeklippede kabelconnectors af met isolatietape.

- Sluit kabels nooit kort.

- Verwijder de isolatie van de voedingskabel van dit toestel niet om de stroomtoevoer met andere apparaten te delen. De stroomcapaciteit van de kabel is beperkt.

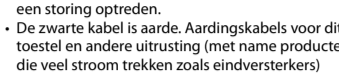
- Gebruik een zekering van de voorgescreven waarde.
- Verbind de negatieve luidprekenkabel nooit rechtstreeks met aarde.

- Voeg nooit negatieve kabels van meerdere luidpreken samen.

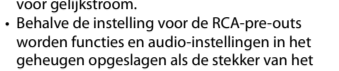
- Als het toestel ingeschakeld is, worden stuursignalen via de blauw-witte kabel verzonden. Verbind deze kabel niet met de systeemafstandsbediening van een externe eindversterker of met het relaiscontact voor de automatische antenne (max. 300 mA 12 V gelijkstroom). Als de wagen uitgerust is met een antenne, moet verbinding worden gemaakt met de voedingsaansluiting van de antennebooster.

- Verbind de blauw-witte kabel nooit met de voedingsaansluiting van een externe eindversterker. Verbind deze kabel ook nooit met de voedingsaansluiting van de automatische antenne. Hierdoor zou de accu leeglopen of zou er een storing optreden.

- De zwarte kabel is aarde. Aardingskabels voor dit toestel en andere uitrusting (met name producten die met stroom trekken zoals eindversterkers) moeten afzonderlijk worden aangekloten. Anders kan er, wanneer ze teveelj worden, brand of een storing optreden.

- Het grafisch symbool  op het product staat voor gelijkstroom.

- Behalve de installatie voor de RCA-pre-outs worden functies en audio-instellingen in het geheugen opgeslagen als de stekker van het apparaat uit het stopcontact wordt gehaald.

- Het grafisch symbool  op het product staat voor gelijkstroom.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de deursleutel.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, dus niet nabij de uitgang van de verwarming.

- Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.
- Dek alle losgeklippede kabelconnectors af met isolatietape.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de deursleutel.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, dus niet nabij de uitgang van de verwarming.

- Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.
- Dek alle losgeklippede kabelconnectors af met isolatietape.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de deursleutel.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, dus niet nabij de uitgang van de verwarming.

- Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.
- Dek alle losgeklippede kabelconnectors af met isolatietape.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de deursleutel.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, dus niet nabij de uitgang van de verwarming.

- Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.
- Dek alle losgeklippede kabelconnectors af met isolatietape.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de deursleutel.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, dus niet nabij de uitgang van de verwarming.

- Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.
- Dek alle losgeklippede kabelconnectors af met isolatietape.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de deursleutel.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, dus niet nabij de uitgang van de verwarming.

- Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.
- Dek alle losgeklippede kabelconnectors af met isolatietape.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de deursleutel.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, dus niet nabij de uitgang van de verwarming.

- Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.
- Dek alle losgeklippede kabelconnectors af met isolatietape.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de deursleutel.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, dus niet nabij de uitgang van de verwarming.

- Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.
- Dek alle losgeklippede kabelconnectors af met isolatietape.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de deursleutel.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, dus niet nabij de uitgang van de verwarming.

- Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.
- Dek alle losgeklippede kabelconnectors af met isolatietape.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de deursleutel.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, dus niet nabij de uitgang van de verwarming.

- Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.
- Dek alle losgeklippede kabelconnectors af met isolatietape.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de deursleutel.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, dus niet nabij de uitgang van de verwarming.

- Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.
- Dek alle losgeklippede kabelconnectors af met isolatietape.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de deursleutel.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, dus niet nabij de uitgang van de verwarming.

- Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.
- Dek alle losgeklippede kabelconnectors af met isolatietape.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de deursleutel.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, dus niet nabij de uitgang van de verwarming.

- Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.
- Dek alle losgeklippede kabelconnectors af met isolatietape.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de deursleutel.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, dus niet nabij de uitgang van de verwarming.

- Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.
- Dek alle losgeklippede kabelconnectors af met isolatietape.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de deursleutel.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, dus niet nabij de uitgang van de verwarming.

- Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.
- Dek alle losgeklippede kabelconnectors af met isolatietape.

- Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de deursleutel.

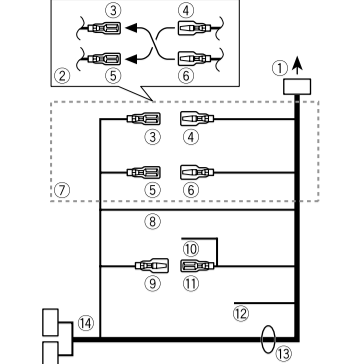
- Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, dus niet nabij de uitgang van de verwarming.

- Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.
- Dek alle losgeklippede kabelconnectors af met isolatietape.

5 Ingang belabelde afstandsbediening

Een vast bedrade afstandsbedieningsadapter kan worden aangesloten (afzonderlijk verkocht).

Stroomkabel



1 Naar stroomkabelingang

2 Afhankelijk van het soort wagen kan de functie van 3 en 5 verschillend zijn. In dit geval dient u te verbinden met 3 en 5 met 3.

3 Geel

4 Geel (of accessoire)

5 Geel

6 Geel

7 Verbinden met de constante 12V voedingsaansluiting.

8 Rood

9 Rood

10 Rood

11 Verbinden met de aansluiting die door de contactschakelaar wordt gevoerd (12 V gelijkstroom).

12 Blauw/wit

13 Verbinden met de aansluiting van de systeemafstandsbediening

14 Blauw/wit

15 Verbinden met de constante 12V voedingsaansluiting.

1 Blauw/wit

Verbinden met het relaiscontact voor de automatische antenne (max. 300 mA 12 V gelijkstroom).

2 Geel/zwart

Als u uitrusting gebruikt met een stitschakelfunctie, verbind u deze draad met de stitschakelraad op de uitrusting. Als er geen stitschakelfunctie is, mag de stitschakelraad niet worden aangesloten.

3 Luidpreken/draden

Wilt links voor in
Wilt rechts voor in
Wilt zwart: links voor in
Wilt zwart: rechts voor in
Geel: links achter in of subwoofer in
Groen: zwart: links achter in of subwoofer in
Wilt zwart: rechts achter in of subwoofer in

4 ISO-connector

In sommige wagens is de ISO-connector in twee gedeeltes. In dit geval dient u verbinding te maken met beide connectoren.

OPMERKINGEN

- Wijzig het beginniveau van dit toestel. Zie DSP-FD MODEL De subwooferuitgang van dit toestel is mono.

- Wanneer u een subwoofer van 2 Ω gebruikt, dient u de subwoofer te verbinden met de violette en rode draad van de ISO-connector. Niet met aan op de groene en groen/zwarte draden.

Eindversterker (afzonderlijk verkocht)

Voor deze verbindingen u wanneer u de optionele versterker gebruikt.

1 Systeemafstandsbediening

2 Blauw/wit

3 Verbinden met RCA-kabels (afzonderlijk verkocht)

4 Naar achteruitgang of subwooferuitgang

5 Acht-luidpreken of subwoofer

Installatie

- Controleer alle verbindingen en systemen voor de definitieve installatie.

- Gebruik geen origineel/andere onderdelen, want dit kan tot storingen leiden.

- Raadpleeg uw verdeler als u voor de installatie geen meetboren of andere wijzigingen aan de wagen moet aanbrengen.

- Installeer het toestel niet op de volgende plaatsen:
 - waar het de goede werking van de wagen kan storen.

- waar passagiers gekwetst kunnen raken bij brussak afbreken.

- Installeer dit toestel op een veilige afstand van hete plaatsen, zoals de uitgang van de verwarming.

- Optimale prestaties zijn verzekerd wanneer het toestel in een hoek van minder dan 60° wordt gemonteerd.

- Tijdens de installatie dient u voor een goede warmteafvoer bij het gebruik van het toestel te zorgen. Voorziet daartoe voldoende vrije ruimte achter het achterpaneel en wikkel alle loze kabels op, zodat ze de ventilatieopeningen niet blokkeren.

Voorzie voldoende ruimte



DIN-installatie

1 Steek de bijgeleverde installatiekoker in het dashboard.

2 Zet de installatiekoker vast door de metalen lippen 90° te ploegen met een schroevendraaier.



3 Dashboard

4 Installatiekoker

• Controleer of het toestel degelijk geïnstalleerd is. Een onstabiele installatie kan haperingen of andere storingen veroorzaken.

Wanneer u de bijgeleverde installatiekoker niet gebruikt

1 Bepaal de positie waar de gaten in de beugel en de zijkant van het toestel overeenkomen.

2 Draai aan elke kant twee schroeven vast.



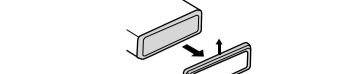
3 Tappende schroef (5 mm x 9 mm, niet met het product meegeleverd)

4 Montagebeugel

5 Dashboard of console

Het toestel verwijderen (geïnstalleerd met de bijgeleverde installatiekoker)

1 Verwijder het sierkader.



2 Steek de meegeleverde uittrekspieën in beide zijden van het toestel tot ze op hun plaats klikken.

3 Trek het toestel uit het dashboard.

4 Sierkader

5 Gekepte lip

• Door het voorpaneel los te maken, kunt u gemakkelijk bij het sierkader komen.

• Wanneer het sierkader wordt teruggeplakt, moet de kant met de gekepte lip omhoog wijzen.

2 Steek de meegeleverde uittrekspieën in beide zijden van het toestel tot ze op hun plaats klikken.

3 Trek het toestel uit het dashboard.

4 Sierkader

5 Gekepte lip

• Door het voorpaneel los te maken, kunt u gemakkelijk bij het sierkader komen.

• Wanneer het sierkader wordt teruggeplakt, moet de kant met de gekepte lip omhoog wijzen.

2 Steek de meegeleverde uittrekspieën in beide zijden van het toestel tot ze op hun plaats klikken.

3 Trek het toestel uit het dashboard.

4 Sierkader

5 Gekepte lip

• Door het voorpaneel los te maken, kunt u gemakkelijk bij het sierkader komen.

• Wanneer het sierkader wordt teruggeplakt, moet de kant met de gekepte lip omhoog wijzen.

2 Steek de meegeleverde uittrekspieën in beide zijden van het toestel tot ze op hun plaats klikken.

3 Trek het toestel uit het dashboard.

4 Sierkader

5 Gekepte lip

• Door het voorpaneel los te maken, kunt u gemakkelijk bij het sierkader komen.

• Wanneer het sierkader wordt teruggeplakt, moet de kant met de gekepte lip omhoog wijzen.

2 Steek de meegeleverde uittrekspieën in beide zijden van het toestel tot ze op hun plaats klikken.

3 Trek het toestel uit het dashboard.

4 Sierkader

5 Gekepte lip

• Door het voorpaneel los te maken, kunt u gemakkelijk bij het sierkader komen.

• Wanneer het sierkader wordt teruggeplakt, moet de kant met de gekepte lip omhoog wijzen.

2 Steek de meegeleverde uittrekspieën in beide zijden van het toestel tot ze op hun plaats klikken.

3 Trek het toestel uit het dashboard.